

DZIENNIK DLA WSZYSTKICH

CZASOPISMO ILLUSTROWANE.

PRZEKLEŃSTWO.

POWIEŚĆ

(z angielskiego.)

(Ciąg dalszy.)

— Pozwól pan zwrócić uwagę — przerwał Marcin Ray szyderczo — iż niebardzo się spisałeś, niebyło ci snuć pilno spełniać życzenia umarłej. Od śmierci mej żony wiele lat upłynęło, osierocone dzieci wyrosły na kobiety, czy nie za późno więc trochę namyśliłeś się nad potrzebą „wybawienia” ich, jak to raczysz uprzejmie określać?

Silny rumieniec pokrył lica żołnierza. — Prawda wyrzekł — iż zawiuiłem pod tym względem, gorzko więc sobie niedbalstwo me wyrzucam. Po otrzymaniu przedśmiertnego zlecenia mej siostry, powinienem był opuścić Indje natychmiast, spiesząc do Anglii, aby spełnić jej życzenie. Okoliczności wszakże nie pozwoliły mi porzucić służby naówczas, a później, później, gdy pierwszy żal i pierwsze minęło wrażenie, wypadki własnego życia kazały mi o wszystkim innym zapomnieć. Postaram się jednak przeniewierstwo ówczesne względem powierzonych mi sierotek dziś wynagrodzić. Uzbrowany władzą mej siostry, przybyłem tu na jej życzenie, aby ocalić je od losu, jakie dłuższe przebywanie z wicherzycielem i zdrajcą musiałyby im zgotować.

— Dzieci moje do mnie należą — przerwał Ray starając się siłą opanować wzburzenie — nikomu też nie pozwolę przywłaszczać sobie prawa do nich.

— W obec zasad, jakie pan szerzysz, rola wychowawcy niemożliwą się staje. Jak strzeżę ich dotąd, Bóg jeden raczy wiedzieć, to tylko pewna, iż nie wpajęś w ich serca poczucia honoru, zamiłowania do pracy, zacności i uczciwości. Pokątny burzyciel, spędzający najpiękniejsze lata w więzieniu, nie może mieć nie spólnego z kierownictwem młodych, niewinnych istot.

Gwałtowny okrzyk Lei przerwał mu dalsze słowa.

— Czy to prawda, ojczu? — wołała — czy to prawda, żeś był w więzieniu?

Hettie uwolniona z objęć siostry, podeszła równocześnie cichutko do Ray'a, wspierając ze współczuciem drobną dłoń swą o jego ramię.

W pośród więc upokorzenia i wstydu, jakimi gorsząca ta scena okrywała go w oczach dzieci, jedna przynajmniej z córek Marcina Ray'a pozostała mu wierna, okazując niezachwiane niczem przywiązanie i wiare.

— Czy to prawda? — powtórzyła Lea głosem tak bolesnym, iż dźwięk jego przeszył serca obu zapaśników.

— Byłem więźniem politycznym — odparł — rozumiesz zaś zapewne Leo, jak wielka zachodzi różnica między przestępcą takim, a prostym złoczyńcą. Nie mam też powodu wstydić się tego wyroku.

Mówił odważnie i z godnością, oczy jego wszakże opadły ku ziemi w obec błagalnie smutnego wejrzenia ukochanego dziecięcia. Jakże miał odpowiedzieć na bolesną wymówkę, którą czytał w załamionych jej żrenicach jak wytlomaczyć tajemnicze swe o wypadku tym milczenie?

— Tak, byłem więźniem i nie wstydzę się tego wcale — powtórzył jedynie.

— Jakże się stało, że my nie wiedzieliśmy o tem? — badała. Czemu nie powiedziałeś nam nigdy ojczu?

— Nie chciałem, aby smutek i ponura myśl o murach fortecznych zaćmiła swobodę waszej młodości — odparł posepnie, spostrzegając mimowoli, iż podczas, gdy młodsza córka ze współczuciem rękę jego do ust tuliła, starsza zdawała się odsuwać dalej. Złowie-szczy wyraz „więzienie“ odurzył ją i przeraził.

— Żałuję szczerze — wtrącił generał Hatton żywo — że przez nieuwagę poruszyłem popioły smutnej przeszłości. Nie przypuszczałem, iż więzienie pańskie było tak starannie ukrywane przed dziećmi, za nie w świecie, bowiem, nie byłbym wspominał o przykrym tym wypadku. Postępowanie twe, Ray'u, wysoce było nagannem, tego cofnąć nie mogę — i ja jednak zawiuiłem, wzmiankując niepotrzebne rzeczy w uniesieniu, jakkolwiek więc nie przybyłem tutaj po to, aby się usprawiedliwiać, czynię to z całego serca, bo czuję moją winę.

— Wszystko mi jedno prawie — odparł Marcin Ray, choć serce jego zabiło silniej na widok bolesnej zmiany, zaszłej w rysach Lei. Wszystko mi jedno, bo jakkolwiek ukry-

wałem fakt ten przed niemi, z czasem, za kilka lat, gdy umiałyby już pojąć znaczenie prześladowań politycznych, sam byłbym im przeszłość moją wyświetlił.

— Mogę tylko powtórzyć, iż żałuję słów nierozważnych, zdradzanie, bowiem, cudzych tajemnic nie leży w moim zwyczaju — powtórzył generał zimno. — A teraz powróćmy do poprzedniej rozmowy. Dzieci, słuchajcie mnie i, pomnąc, że przychodzę tu w postanienictwie od waszej matki, starajcie się według słów mych ostateczne powziąć postanowienie.

Patrząc w dzielną twarz wojownika, Lea zadawała sobie mimowolnie pytanie, czy prośba jej wysłuchana została nareszcie, czy człowiek ten przyjechał nymyślnie, aby ją wy-bawić od przyszłości, której się lekła tak bardzo.

— Przybyłem tu — ciągnął generał dumnie — aby uczynić propozycję, której przyjęcie od was będzie zależało. Uprzedzam, iż żądania stawiam w imieniu zmarłej mej siostry. Zasady i nauki Marcina Ray'a są dla mnie tak wstrętne, tak nienawistne, iż w obec wzgardy, jakimi mię one napawają, dalsze stosunki z autorem ich są dla mnie niepodobne. Przedzjem odcinął sobie rękę, niż podał ją w bratnim uścisku temu, co, niestety! niegdyś był moim szwagrem. Pomimo tego jednak, dzieci jego są dziećmi biednej, nieszczęśliwej mej siostry. W imię też bliskiego tego pokrewieństwa przyszedłem, aby im dobrowolną uczynić ofiarę. Jestem bogatym, bardzo bogatym; żona moja, umierając, zapisała mi cały znaczny majątek swój, obok tego zaś los nie skąpił łask swoich; każde też przedsiębiorstwo dwoiło pieniądze w mych rękach. Nie mam dzieci, nie mam żadnej rodziny, żadnych krewnych prócz was; cały też mój majątek na was z czasem spaść powinien. Nigdy w życiu drugi raz się nie ożenię; rozważywszy dobrze okoliczności te, postanowiłem zgodnie z życzeniem zmarłej mej siostry adoptować dzieci jej, Leę i Hettie, uważając je nadal za własne me córki. Postaram się uzupełnić świetnie ich wykształcenie, znajdę im stosowną przewodniczkę, wprowadzę we właściwą sferę towarzyską, zapewniwszy im zaś stanowisko, majątek mój następnie równo między obydwie rozdzielię.

Generał Hatton, skończywszy, napróżno czekał na odpowiedź. Grobowa cisza zapana-wała w pokoju. Marcin Ray pobladł śmiertelnie, dziewczynki patrzyły na siebie z nie-

dowierzeniem i obawą. Przykrą ciszę jenerał Hattón przerwał sam w końcu :

— Nie potrzebuje dodawać zapewne, jak różne od dotychczasowego czeka ich przy mnie życie. Otrzymawszy duży majątek i nazwisko Hattónów, będą one mogły wznieść się do najwyższych stanowisk, poślubić, kogo same zechcą, staną, bowiem, na równi z pierwszymi partjami w kraju. Przyszłość w najświetniejszych roztacza się przed nimi barwach, otoczone zostaną dostatkiem, przyjemnościami, wszystkimi, co pieniądź zdobyć i zapewnić może. W obec jednak tych świetnych obietnic, kładę jeden warunek, na który proszę, abyście zechcieli dostateczną zwrócić uwagę. Stosunki moje z Marcie'm Ray'em są niemożliwe. Jenerał w wojsku jej królewskiej mości i szerzyciel rokoszu, kaznodzieja buntu, nie mogą mieć nic wspólnego. Jeżeli was będą adoptował i za własne przyznają dzieci, musicie się wyrzec raz na zawsze styczności z człowiekiem, którego dziś oje'm waszym nazywacie, porzucicie jego nazwisko, a przyjmiecie moje, przyczem wtedy tylko pozwolę wam zobaczyć się z nim, gdy będzie chorym, lub umierającym. Półśrodki są tu niemożliwe, nie mogę się też zgodzić na nie. Wszystko, albo nic.

— To nieludzkie, to okrutne! — zawołał Marcin Ray z oburzeniem.

— Nie, to tylko naturalne — odparł sir Artur Hattón. Prawomyślność i zdrada nie mogą iść ręką w rękę. Oddaj mi dzieci mej siostry, a ukochem je, jak moje własne. Z tobą jednak nigdy władzy nad nimi dzielić nie będę.

I znów tak uroczysta nastąpiła cisza, że obecni mogli prawie słyszeć ciężki, dławiący oddech Ray'a.

— Postępujesz pan, jak przystało na prawdziwego arystokratę — zawołał w końcu. — Bez wyrutu sumienia, bez zmrużenia powieki deptasz najświętsze uczucia tych, których za niższych od siebie uważasz. Chcesz mi odebrać własne moje dzieci, próbujesz przekupić je obietnicą bogactw i uciech — i to się nazywa poczczeniem honoru, czynem szlachetnym? O, prawda; coż to za iscie arystokratyczne pojęcie honoru! za pieniądź, za stanowisko kupować najświętsze uczucia, targać najbliższe węzły, namawiać dzieci do zerwania stosunków z rodzonym ich oje'm! Ależ to wspaniałe! Przerachowałeś się pan tylko. Matka ich, słodka, łagodna, pełna poświęcenia istota, kochała mnie do ostatniego w życiu tchnienia; one uczynią to samo. Możesz pan obiecywać co ci na myśl przyjdzie, moje sieroty nie opuszczą ojca w niedoli dla bogatego, lecz obcego przybysza. Przyjmuję wyzwanie i drwię z niego! I owszem, podwój jeszcze liczbę ofiarowanego złota, dodaj więcej blasku do noszonego przez siebie nazwiska, a przekonasz się, iż serca ubogich zbyt są prawe i uczciwe, aby je za czczy blichtr kupić można!

— Pozwól im samym odpowiedzieć — przerwał jenerał. Niechodzą tu o fantazję, o krótką rozrywkę, lecz o postanowienie życia całego; najsluszniej przeto będzie, gdy własnowolnie swoim pokierują wyborem.

— Nie lękam się go wcale — zapewnił Marcin Ray z udanym spokojem, choć dziwny wyraz w rysach Lei przestraszał go i zdumiewał. Odwołuje się do poczczenia waszego, moje dzieci. Wy, coście mnie kochały i szanowały, dla których pracowałem i mizoliłem się całe życie, czy zechcecie porzucić mnie teraz dla obcego przybysza, głoszącego jawnie nienawiść swą ku mnie?

— Ja zaś nie chcę bynajmniej na postanowienie ich wpływać — wtrącił jenerał. — Powtarzam tylko, iż z chwilą przyjęcia mojej ofiary staną się dla mnie tak drogie, jak gdyby własnymi memi były dziećmi; muszą jednak wyrzec się w takim razie wszelkich z oje'm stosunków. Przyznaję to, iż wybór tak szybki, nader jest trudny, niemniej jednak staje się on nieodzownym.

I znów głucha cisza zapanowała do koła. Tym razem nikt jej nie przerywał; dziewczynki tylko blade, drżące, stały niepewne, spoglądając na obu mężczyzn z kolei.

— Dzieci moje — wyrzekł Marcin Ray w końcu — ufając wam i wierząc, pozostawiam wolny zupełnie wybór; róbcie, jak chcecie

I, za dumny, aby im okazać głęboką swą boleść i niepokój, odwrócił głowę umyślnie.

— I ja polegam na was także — dodał jenerał Hattón, patrząc bacznie na obydwie; dzieci zmarłej mej siostry, czyńcie, jak chcecie; pomnijcie jednak na ostatnią wolę nieżyjącej już matki.

Z okrzykiem bólu dziewczynki rzuciły się sobie w ramiona. Jakże się dziwnie smutnemi czuły w tej chwili na świecie! Co miały zrobić, jak postąpić, w którą stronę skierować swój wybór?

Dla Lei zdarzenie to całę cndem wydawało się prawie. Wszak odpowiadało ono gorącym jej życzeniom i mogło ją od strasznych wybawić nieczarni. Spojrzawszy w szafrowe źrenice siostry, szepnęła jej:

— To obrońca, o którego tak gorąco Boga błagałam.

Słowa te wykopały na zawsze przepaść między nimi.

Ramiona ich opadły i zwolna, jak bratnie dwie fale morskie, smutnie, żałośnie, lecz bez wahania siostry rozdzieliły się, rzucając sobie ostatnie głębokie wejrzenie pożegnania — wejrzenie takie, jakie się posyła za trumną zmarłej, ańdrogiej osoby.

I Lea, którą Marcin Ray najbardziej w życiu ukoebał, ulubione jego dziecko, żrenica ojcowskiego oka, duma jego i nadzieja, przyszła rozkrzewicielka jego sławy i zasad politycznych, piękna, jak grecka bogini, czar-nooka Lea, zbliżywszy się pomału do wuja, rękę swoją w jego złożyła dłoni.

— Modliłam się do Boga o oswobodzenie od wstrętnej przyszłości; ty je przynosisz, przyjmuję więc ofiarę.

Gorżki okrzyk bólu i zawodu wybiegł na spieczone wargi Ray'a. W głębokiej boleści, jaką nacechowane zostały jego rysy, widoczna majestat ojcowskiej godności i powagi; z nią też zwrócił się do córki:

— Leo, czy zastanowiłaś się, czy wybór twój jest dobrowolny, rozmyślny?

— Czynie go, ojczu, z własnego tylko powodu — odparła śmiało. Wolałabym, bowiem, rzucić się w ramiona śmierci nawet, niż zgodzić się na zawód, który dla mnie wybrałaś, na przyszość, do której mnie przeznaczasz.

Tkliwe ramiona młodszego dziewczęcia opasały równocześnie szyję Marcina Ray'a, słodka zaś, pełna czułości twarzyczka tuliła się do jego ramienia.

— Ja za to nigdy nie opuszczę cię, ojczu — mówiła Hettie — ja, tatku, życie me oddam za ciebie.

I tak stali przez chwil kilka oko w oko. Z jednej strony Lea, wsparta o jenerała Hattóna, który wiotką jej kibić opasał już silnem swem ramieniem, jakby na znak wyłącznej własności i opieki, jaką miał ją otoczyć na przyszłość; z drugiej Marcin Ray, blade, skamieniały, nieczujący nawet, iż rączki Hettie opłatają jego szyję, zalana zaś łzami jej twarzyczka tuli się do piersi ojcowskiej.

— Przyjmuję ofiarę twą, wuju — mówiła Lea spokojnym, czystym głosem — i wierzę zawsze będę, iż niebo zesłało cię tutaj.

— Ojczu mój, ja nigdy cię nie opuszczę — wołała przez łzy Hettie. Miłość moja i poświęcenie potrafią ci przywiązanie Lei zastąpić.

Lea wyprostowała się nieco.

— Nie powiedziałam bynajmniej, iż przestanę kochać mego ojca — wyrzekła. Nie masz prawa, Hettie, przypisywać mi myśl podobnej. Uczucia moje względem niego nie przeszkadzają mi wżakże skorzystać z łaskawej wuja ofiary.

Hettie jednak nie słyszała nawet zimnych słów tych.

— Nigdy nie opuszczę cię ojczu ukochany — wołała z serdecznem wzruszeniem. Im więcej będą na ciebie powstawali, tem silniej kochać cię będę. Nie wierzę w żadne z oskarżeń, któremi cię obrzucają, nie wierzę, nie zdolają też zachwiać wdzięcznością mą i przywiązaniem dla ciebie!

Miło było patrzeć na blask, oświecający młodzieńką jej twarzyczkę, na potęgę uczucia, jaśniejąca w dziecińczych dotąd oczętach, na uniesienie zranionej dumy, z jaką tuliła się do niego, przesuwając z niewysłowioną tkliwością białą swą rękę po dłoni jego i ramieniu, pieszcząc go czule, jak gdyby dotknięciem drobnych tych paluszków chciała zlagodzić straszną, zadaną mu ranę.

— Nie opuściłabym cię, ojczu — mówiła słodko — choćby on obiecywał królową świata mnie uczynić. Wierzę, w to co ty wierzysz, kocham, co ty kochasz, nigdy też nie prze-niewierzę ci się, nigdy nic mi z tobą rozdzielić nie zdoła.

Będąc reformatorem politycznym, Marcin Ray nie miał się za człowieka pobożnego, co więcej zaś, wierzenia jego w religii gorszymi były jeszcze, niż w sprawach społecznych, a jednak, gdy zwyciężony przez wzruszenie, ukrył twarz na chwilę w złocistych kędziarach córki, na usta jego wybiegły słowa, których przedtem nikt od niego nie słyszał.

Gdy po kilku minutach podniósł nareszcie głowę, w rysach jego uwidocznił się pełen smutku i powagi spokój.

— Słyszysz pan — wyrzekł — jedna przynajmniej pozostaje mi wierna. Tamtą możesz zabrać.. oddaję ci ją...

— Ojcie, ja nie mogłabym nigdy wieść życia, do któregoś mi przeznaczył; nigdy, przenigdy! — usprawiedliwiała się Lea. — Wiem zaś aż nadto dobrze, iż odmowy nie byłbyś zniósł z mej strony. O! nie myśl proszę, iż rozłączenie to i mnie serca nie krwawi.

— Nie próbuj, ani jednego dodawać słowa — przerwał jej Marcin Ray żywo. Wie-

my wszyscy, iż, według starej przypowieści, niewdzięczność dziecka gorszą jest nad żądło węzowe. Nie mając syna, w tobie złożyłem wszystkie me nadzieje, całą dumę, całą ambicję — a ty? Ty, bez serca, porzuciłaś mię rozmyślnie dla nieznanego ci przybysza, który w twej obecności obrzucił mię słowami wzgardy i nienawiści.

— Ojcie, przeciwna twoim wierzeniom, nigdy nie zdołałabym nakłonić się do żadanego odemnie sposobu myślenia. Wcześniej lub później musielibyśmy się rozstać, nie

umiałabym, bowiem, znieść mego losu: teraz szczególnie, gdy zaczynałam nareszcie pojmować cię dokładnie.

Miękkie ramiona Hettie podwoiły jeszcze tklivy swój uścisk.

— Nie martw się, tatku — wyrzekła — ja ci to wszystko wynagrodzę. Życie chętnie poświęcę, byle ci oszczędzić przykrości. Nie bierz wreszcie wyjazdu jej do serca, zateśni, bowiem, i powróci wkrótce do nas.

(C. d. n.)

OGŁOSZENIA

A. Nowicki, skład płótna i fabryka gotowej bielizny w **Krakowie** Rynek główny, w pałacu ks. Jabłonowskich l. 20. Ceny umiarkowane. Ruble przyjmuje o 4. cnt. wyżej kursu dziennego. (3228-2-1)

Nowo otworzony handel pod „**Królem Sobieskim**” we **Lwowie**, ulica **Halicka** liczbą 4. (3191-4-4)

Magazyn i pracownia sukien męzkich pod firmą **Józef Klemo-czyk** przy ulicy **Kopernika** l. 9. w domu pana **Baurowicza**, gdzie urząd telegraficzny. Podpisany poleca się łaskawym względem **Wysokiej Szlachty** i **P. T. Publiczności** donosząc, że na zbliżający się sezon jesienno i zimowy zaopatrzył swój magazyn w wielki wybór towarów krajowych i zagranicznych tak, że może wszelkiemu wymaganiom w zupełności zadość uczynić. Zamówienia wykonuje w miejscu i na prowincję w jak najkrótszym czasie, ręcząc za rzetelną i szybką usługę. (3229-1-9)

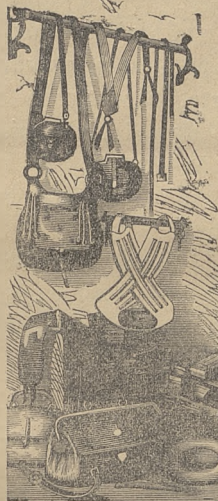
Skład fabryczny maszyn gospodar-czo-rolniczych J. Bulsiewicza w **Bochni**, dostarcza najlepiej i najtaniej pługów stalowych różnych systemów, maszyn drowych i siewników szeroko-żutnych, młocarni kieratowych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków i cylind-rów do czyszczenia zboża, i krajania karmy, sieczkarni i srużowników, po-ręczanie jeden rok. Cenniki z rycinami na żądanie przysyłam. (3223-6-1)

F. Kaczka w **Tarnopolu** poleca swój obficie zaopatrzonej magazynu obuwia męskiego damskiego i dzieciennego z najlepszego materiału krajowego i zagranicznego, podług ostatniej mody wykonane, po najtańszym cenie. Zamó-wienia wysła szybko i sumiennie. (13221-9-1)

Jan Nowakowski posłtownik, wy-konuje wszelkie roboty w zakresie posłtництва wchodzące, jako to: ota-rze, ołtarzyki, ramy do obrazów, luster, okien i konsolki i t. d.; naprawia i odnawia uszkodzone albo stare złoce-nia w oznaczonym czasie i za umiar-kowanym wynagrodzeniem. Polecając się łaskawym względem **Szanownej P. T. Publiczności** świeckiej i **Przewie-lbnemu Duchowieństwu**, mam zaszczyt donieść, że pracownie swoją otworzy-łem pod l. 16. ul. **Halicka** we **Lwowie**. (3227-1-4)

W Krakowie

w rynku, naprzeciw odwachu, naj-tańszy i najlepiej zaopatrzony ma-gazyn galanterijny i drobiażgo-woy **Ignacego Matusińskiego**. (3233-3-1)



(3220-1-6)

FABRYKA RĘKAWICZEK F. LUBAŃSKIEGO

w **Krakowie**, Plac **Dominikański** l. 3.

wyrabia

RÓŻNORODNE RĘKAWICZKI

ubrania jelonkowe, torby myśliwskie,
podróżne szelki i inne artykuły
w zakres tego fachu wchodzące.

Wszelkie
zamówienia
uskute-
czniają się
dokładnie.

Chruszczewski w **Brodach** zna-na już od kilkudziesięciu lat piekarnia chleba i bułek, obecnie wypieka wy-borny i niezrównany tak zwany **Zdro-wia Chleb** czyli chleb **Grahana** — jest to rzeczywiście wyrób znakomity i dlatego śmiało go każdemu polecamy. (3177-g-2)

Biuro wywiadowcze i komisowe M. Lewińskiego w **Rzeszowie**. Rekomenduje i dostarcza oficyalistów i sług ekonomicznych, których może obecnie dostawić tak w kraju, jakoteż i za gra-nicą, również ludzi do fabryk, cukro-wni, polowych, kolejowych robót i rze-mieślników w znacznej ilości i części-o-wo pod najkorzystniejszymi warunka-mi. Pośredniczy w kupnie, sprzedaży, lub zamianie dóbr ziemskich, folwar-ków, kamienie, lasów, zboża, bydła, machin rolniczych i t. p., jakoteż w wy-szukiwaniu wszelkich dzierżaw. Biuro przez zawiązanie stosunków w kraju i zagranicą, przez akuradne i szlachetne wypełnianie poręczeń, spodziewa się zaszłyć na zaufanie u **Szanownych Obywateli**. (3136-6-4)

Towarzystwo galicyjskiej kasy zaliczkowej WE LWOWIE, Rynek l. 17.

Stowarzyszenie zarejestrowane z nieo-graniczoną poręką przyjmuje wkładki na książeczki oszczędności oprocento-wując takowe po 6% rocznie. Kasa towarzystwa zwraca wkładki: od 100 do 500 złr. za 30-dniowym wypowie-dzeniem, od 500 do 1000 złr. za 60-dniowym wypowiedzeniem, od 1000 i resztę kapitału za 90-dniowym wypo-wiedzeniem. Udziały oprocentowują się od dnia wkładki. (2-9)

M. P. Stark, skład konfekcji męskiej, dziecięcej i wojskowej, ulica **Sobieskiego**, liczbą 1. we **Lwowie**, przyj-muje robotę cywilną i wojskową oraz na raty miesięczne, lub tygodniowe daje. (3173-5-4)

Dr. Schneider, dentysta przy ulicy **Sobieskiego**, l. 4. we **Lwowie**, ordynuje w godzinach zwykłych co dzień. (st.)

Zawiadomienie.

Otworzyłem z dniem dzisiejszym **Pierwszy koncesjonowany zakład za-puszczenia, froterowania i lakierowania posadzek**, według najnowszego systemu. Zamówienia wykonuję sumiennie w jak najkrótszym czasie wspaniałymi ludźmi z poręką trwałości po cenach nadzwycz-ajz umiarkowanych. Cenniki później. Rękojnia: praktyka przeszło 20-letnia. Polecając mój zakład względem **P. T. publiczności**, kreślę się z głębokim uszanowaniem **T. Bednarski**, ulica **Garncarska**, liczbą 4, we **Lwowie**. (3201-6-4)

J. Goldman zegarmistrz we **Lwo-wie**, ul. **Halicka** l. 21. Skład zegarków, zegarów ściennych i budzików i t. p. Wszelkie reperacje uskutecznią się pod prawdziwą gwarancją. Zamówienia z prowincji uskutecznią się szybko. (3202-3-3)

Nasiona Rzepy ścierniowej bawarskiej

pastewnej długiej i okrągłej

i Turnips angielski olbrzymi pastewny

(3195-1-1)

poleca

Główny skład nasion

TEOFILA ŁUCKIEGO

we **Lwowie**, w gmachu Banku Hypotecznego

plac **Halicki** l. 15.

Zakład leczniczy prywatny

otwartym został we **LWOWIE** z dniem 12. maja b. r. na mocy koncesji **Wys. c. k. Ministernictwa**. Przyjmuje chorych płci obojga na wszelkie ro-dzaje chorób wewnętrznych i zewnętrznych, z wykonaniem wszelkich ope-racji. Wykluczone są choroby zaraźliwe. Wszelkie wygoody i staranna opie-ka lekarska są zapewnione. Bliższe wyjaśnienia udzieli dyrektor zakładu.

Dr. Z. Rieger.

Radca zdrowia.

we **Lwowie**, przy placu **Halickim**, l. 10. listownie;
ustnie od godziny 2—4 po południu.

(3179-5-3)

C. k. uprzyw. kolej



galic. Karola Ludwika.

L. 10406/83.

OBWIESZCZENIE.

Dostawa drzewa warsztatowego na rok 1884, względnie na rok 1885 i 1886 kolei Karola Ludwika potrzebnego będzie rozdana w drodze publicznej konkurencji.

Reflektujący zechcą swe zapieczętowane oferty, zaopatrzone zewnątrz napisem: „Oferta na dostawę drzewa warsztatowego“ najdalej do dnia 16. sierpnia b. r. do podpisanej Dyrekcji wnieść.

Przesyłka ofert pocztą ma być uskutecznioną, aby w dniu powyższym o godzinie 12tej w południe już była w posiadaniu Dyrekcji ruchu.

Wadium 5% złożyć należy w naszej „Kasie zbiorowej“ we Lwowie.

Wykazy i warunki dostawy można przejrzeć w naszych magazynach materiałów: w Krakowie, w Przemyśle i we Lwowie, w zwykłych godzinach urzędowych.

We Lwowie, dnia 24. lipca 1883.

(3219-1-1)

Dyrekcja ruchu.

L. 191/1883 praes.

OBWIESZCZENIE

Na mocy reskryptu Wysokiego c. k. Ministerstwa rolnictwa z dnia 2. sierpnia 1882 l. 9209. otwartą zostanie z dniem 1. października 1883. w Bolechowie — rządowa szkoła z polskim językiem wykładowym dla udzielania nauki kandydatom na nadzorców lasowych.

Całkowity kurs trwać będzie 11 miesięcy, a mianowicie od 1. października b. r. do końca sierpnia przyszłego roku.

Utrzymanie pojedynczego ucznia w szkole przez 11. miesięcy, nie policzając kosztów na większe sprawunki, jako to: zakupno bielizny i odzieży, tudzież wydatków spowodowanych ekskursjami naukowymi i podróżą do zakładu i z powrotem wynosić może mniej więcej 800 zlr.

Bezpłatnie otrzyma każdy uczeń do użytku odpowiednio urządzone pomieszczenie z pościelą, urządzenie potrzebne w jadalni i nauce.

Wydatki na ubranie i bieliznę, pranie, usługę, o ile takowe uczeń w myśl statutu osobiście wykonywać nie jest obowiązany, tudzież wikt ponoszą uczniowie własnym kosztem, powinni także zaopatrzyć się we własne łyżki, noże i widelce.

O wikt, nadzór i resztę potrzeb uczeni stara się zarząd szkoły, w którym rodzice lub opiekunowie przeznaczoną na utrzymanie uczeni kwotę pieniężną w kwartalnych z góry zapadających ratach składać winni.

W roku szkolnym 1883/4 znajdzie pomieszczenie w szkole do 15 uczniów, z których kilku pobierać może z funduszu państwowego stypendja do wysokości 200 zlr.

Podaniu o przyjęcie do ces. król. szkoły nadzorów lasowych należy dołączyć:

1. Metrykę chrztu na dowód, że petent 17. rok życia ukończył, względnie przekroczył.
2. Świadectwo lekarza powiatowego stwierdzającego udołność fizyczną do pełnienia służby nadzorcy lasów w położeniu górzystem.
3. Świadectwa szkolne na dowód, że ubiegający się o przyjęcie do szkoły, takie wiadomości posiada, które nabyć można ukończywszy z dobrym postępem szkołę ludową. W tym celu pod-

da się każdy z petentów egzaminowi wstępnemu, który w roku bieżącym w szkole nadzorów w Bolechowie w dniu 1. października, zaś w latach następnych w wyznaczonym ku temu przez gal. c. k. Dyrekcję lasów i domen miejscu składać należy.

4. Świadectwo odbytej już praktyki dwuletniej przy robotach i rozmaitych czynnościach gospodarki lasowej i połączonych z takową ubocznych gałęziach przemysłowych.

Tylko w pierwszych dwóch latach istnienia szkoły nadzorów w Bolechowie będzie li jednoroczna praktyka natenczas uwzględnioną, jeżeli petent reszcie wymogom przyjęcia zadość uczynić zdoła.

5. Dowód przynależności do pewnej gminy w Galicji lub Bukowinie.

6. a) Świadectwo moralności, tudzież b) wzorowego dotychczasowego zachowania się, jeżeli dowód ad b) żądany nie obejmuje świadectwo ad 4. wymagane.

7. Świadectwo ubóstwa przez władzę polityczną potwierdzone, na wypadek ubiegania się o stypendjum z funduszu państwowego.

8. Deklarację rodziców, krewnych lub opiekunów, sądownie lub notarialnie legalizowaną, że wszelkie do utrzymania słuchacza w ciągu jedynasto - miesięcznej nauki potrzebne środki, wyłącznie sami dostarczyć są gotowi, względnie tę część kosztów utrzymania ucznia nieść się obowiązują, która oprócz ewentualnie uzyskanego stypendjum z funduszu państwowego do utrzymania ubiegającego się o przyjęcie według uznania kierownictwa szkoły, niezbędną się okaże.

W powyżej powołane dokumenta zaopatrzone podania o przyjęcie do szkoły nadzorów, względnie nadanie stypendjum z funduszu państwowego najpóźniej do końca sierpnia b. r. wnieść należy w Prezydium galicyjskiej c. k. Dyrekcji lasów i domen, (Lwów, ulica Kopernika l. 20), gdzie również bliższych informacyj w tej sprawie zasięgnąć, jak niemniej drukowany program nauk, a zarazem statut dla szkoły nadzorów otrzymać można.

Prezydium galic. c. k. Dyrekcji lasów i domen.

We Lwowie dnia 4. sierpnia 1883. r.
(3216-1-2)